**Court of Washington, County of**

***华盛顿州 县法院***

|  |  |
| --- | --- |
| In re the Matter of:  *关于：*    A Vulnerable Adult (Person to be Protected)  *弱势成人（受保护人）*    Respondent (Person to be Restrained)  *被告（受限制人）* | **No.**  ***编号***  **Notice to the Vulnerable Adult**  ***致弱势成人之通知***  **(NTVA)**  ***(NTVA)*** |

**Notice to the Vulnerable Adult**

***致弱势成人之通知***

**Important Notice - Please Read Carefully**

***重要通知——请仔细阅读***

Petitioner (*name*) filed a *Petition for a Protection Order* on your behalf in County Superior Court against (*name of Respondent*)

*呈请人（姓名）*  *代表您向*   *县高等法院申请保护令以防备（被告姓名）*

The hearing is scheduled for (*time*) on (date)

*听证会定于（时间）*   *（日期）*

at (*location*) .

*（地点）*

If this protection order is granted, the judge may grant the request as stated in the petition. This may include requiring (*the respondent*) to stay away from you and not to talk to you, or not handle your money. If the protection order is granted, it can be for 1 year or up to a permanent protection order.

*如果保护令获得批准，法官可以批准申请中所述的请求。这可能包括要求（被告）*   *远离您，不和您说话，或者不处理您的财产。如果保护令获得批准，保护令的有效期可以是1年，也可以是永久保护令。*

Under the law you have certain rights.

*根据法律，您享有某些权利。*

You have the right to go to the court hearing. At the court hearing, the judge will decide whether or not you need protection.

*您有权出席法庭听证会。在法庭听证会上，法官将决定您是否需要保护。*

You have the right to tell the judge that you agree or disagree with the petition.

*您有权告诉法官您同意或不同意这项申请。*

You have the right to have a lawyer represent you.

*您有权请律师代表您。*

You have the right to present evidence.

*您有权出示证据。*

At the hearing, the judge may:

*在听证会上，法官可以：*

* grant the order for protection;

*批准保护令；*

* dismiss the petition or parts of it;

*驳回申请或其部分内容；*

* get more information to decide if you are unable to protect yourself or your property due to incapacity, undue influence, or duress; or

*获取更多信息，以确定您是否因无能力、不当影响或胁迫而无法保护自己或自己的财产；或者*

* require a guardianship or conservatorship petition to be filed. If a guardianship or conservatorship petition is filed, you have the right to have a lawyer appointed for you and you will have other rights.

*要求提交监护或托管申请。如果提交了监护或托管申请，您有权指定一名律师，并且您将拥有其他权利。*

**If you have a disability** that makes it hard for you to understand court documents or to be part of the court hearing, you may ask for help (an accommodation). You may use the *Request for Reasonable Accommodation* form available in the court clerk’s office to ask for an accommodation.

***如果您有残疾****，导致您难以理解法院文件或参与法庭听证会，您可以寻求帮助（便利安排）。您可以使用法庭书记员办公室提供的合理便利申请表申请便利安排。*

For help with a disability accommodation, contact *(Petitioner must check one and complete)*:

*如需残疾人便利安排方面的帮助，请联系（呈请人必须勾选一项并填写）：*

[ ] ADA Designated Contact Person for the Superior Court

*ADA指定高等法院联系人*

Name:

*姓名：*

Address:

*地址：*

Telephone:

*电话号码：*

[ ] Court Administrator for the Superior Court

*高等法院行政官*

Address:

*地址：*

Telephone:

*电话号码：*